

PAWTUCKET 2018 BOND REFERENDUM QUESTIONS

PREGUNTAS DE REFERENDO DE BONO DE PAWTUCKET 2018

4. CONSTRUCTION, RENOVATION AND EQUIPPING OF PUBLIC SCHOOL  
BUILDINGS  
\$220,000,000  
BONDS AND NOTES  
(Local Acts 114 & 140 – Acts and Resolves of 2018)

Shall an act passed at the 2018 session of the general assembly entitled 'An act authorizing the city of Pawtucket to issue not to exceed \$220,000,000 general obligation bonds, notes and other evidences of indebtedness to finance the construction, renovation, improvement, alteration, repair, furnishing and equipping of schools and school facilities throughout the city, subject to approval of state housing aid at a reimbursement rate or state share ratio of not less than 75% for expenditures eligible for state aid and provided that the authorization shall be reduced by any grant received from the school building authority capital fund' be approved?

**Approval of this bond will provide for renovations, in each of the next two years and beyond, to upgrade facilities to address health issues, structural integrity, educational climate and safety concerns.**

**In order to benefit from the statewide school construction bond, local communities need authorization from their voters to spend all dollars including the state. Therefore, the maximum local share of this bond would be a \$55,000,000 dollars with the State supporting at least 75% of the total cost of Pawtucket's renovations.**

**The projects include, but are not limited to, roof and floor repairs; asbestos abatement; electrical, plumbing, lighting, security and heating upgrades; classrooms, auditorium and gymnasium improvements and equipping; and upgrades required under the Americans with Disabilities Act. Bonds issued will be subject to a no less than 75% reimbursement from the State of Rhode Island**

4. CONSTRUCCIÓN, RENOVACIÓN Y EQUIPAMIENTO DE EDIFICIOS  
ESCOLARES PÚBLICOS  
\$220,000,000  
BONOS Y NOTAS  
(Leyes Locales 114 & 140 – Leyes y Resoluciones del 2018)

¿Debería una ley que paso en la sesión del 2018 de la asamblea general titulada 'Una ley autorizando a la ciudad de Pawtucket a promulgar no más de \$220,000,000 en bonos de obligación general, notas y otras evidencias de endeudamiento para financiar la construcción, renovación, mejora, alteración, reparación, amueblado y equipamiento e instalaciones en las escuelas en toda la ciudad, sujeto a la aprobación de la ayuda estatal de vivienda con una tasa de reembolso o proporción estatal de no menos del 75% para gastos elegibles para ayuda estatal y siempre que la autorización se reduzca mediante cualquier subvención recibida del fondo de capital de la autoridad de construcción de la escuela' ser aprobada?

**La aprobación de este bono proporcionará renovaciones, en cada uno de los próximos dos años y más, que mejorará los edificios para mitigar los problemas de salud, integridad estructural, clima educativo y preocupaciones de seguridad.**

**Para poder beneficiar del bono de construcción de escuelas del estado, las comunidades locales necesitan la autorización de sus votantes para utilizar todos los dólares que incluyen al Estado. Por lo tanto, la cuota local máxima de este bono sería \$55,000,000 con el Estado apoyando al menos el 75% del costo total de las renovaciones de Pawtucket.**

**Los proyectos incluyen, pero no están limitados a, reparaciones de techo y piso; reducción del asbesto; actualizaciones eléctricas, de plomería, iluminación, seguridad y calefacción; mejoramiento y equipamiento de los salones de clase, auditorios y gimnasios; y actualizaciones requeridas bajo la Ley de Americanos con Discapacidades. Los bonos emitidos estarán sujetos a un reembolso no menos de 75% del Estado de Rhode Island**

**5. RENOVATION AND RECONSTRUCTION OF PUBLIC RECREATION FACILITIES**

**\$4,500,000**

**BONDS AND NOTES**

**(Local Acts 139 & 118 – Acts and Resolves of 2018)**

Shall an act passed at the 2018 session of the general assembly entitled 'An act authorizing the city of Pawtucket to provide for the renovation, construction, reconstruction and equipping of public recreation facilities in the city including land acquisition and authorizing the financing thereof, including the issue of not more than \$4,500,000 bonds, notes and other evidences of indebtedness therefor, to fund the capital improvement program for the two fiscal years 2020 and 2021' be approved?

**Approval of this bond will provide for improvements, in each of the next two years, to various athletic complexes, playgrounds and passive recreation areas throughout the city.**

**5. RENOVACIÓN Y RECONSTRUCCIÓN A LAS FACILIDADES DE RECREACIÓN PÚBLICA**

**\$4,500,000**

**BONOS Y NOTAS**

**(Leyes Locales 139 & 118 – Leyes y Resoluciones del 2018)**

¿Debería una ley que paso en la sesión del 2018 de la asamblea general titulada "Una ley autorizando a la ciudad de Pawtucket a proporcionar para la renovación, construcción, reconstrucción y equipamiento de facilidades recreativas públicas en la ciudad, incluyendo la adquisición de terreno y la autorización de financiación, incluyendo la emisión de no más de \$4,500,000 en bonos, notas y otras evidencias de endeudamiento para financiar el programa capital de mejoramiento para los dos años fiscales 2020 y 2021' ser aprobada?

**La aprobación de este bono proporcionará mejoramientos, en cada uno de los próximos dos años, a varios complejos deportivos, parques infantiles y áreas de recreación pasiva en toda la ciudad.**

6. CONSTRUCTION, REPAIR AND REHABILITATION OF STREETS AND  
SIDEWALKS

\$7,000,000

BONDS AND NOTES

(Local Acts 138 & 121 – Acts and Resolves of 2018)

Shall an act passed at the 2018 session of the general assembly entitled 'An act authorizing the city of Pawtucket to provide for the design, construction, reconstruction and repair of streets, sidewalks and other transportation infrastructure improvements including, but not limited to, drainage and landscaping and authorizing the financing thereof, including the issue of not more than \$7,000,000 bonds, notes and other evidences of indebtedness therefor, to fund the capital improvement program for the two fiscal years 2020 and 2021' be approved?

**Approval of this bond will provide for the construction and reconstruction, in each of the next two years, of the 23-30 of the worst streets in the city as well as for the continuation of the 50-50-sidewalk program, which splits the costs of new sidewalks, curbing and driveway cuts between the property owner and the city.**

6. CONSTRUCCIÓN, REPARACIÓN Y REHABILITACIÓN DE CALLES Y  
ACERAS

\$7,000,000

BONOS Y NOTAS

(Leyes Locales 138 & 121 – Leyes y Resoluciones del 2018)

¿Debería una ley que paso en la sesión del 2018 de la asamblea general titulada 'Una ley autorizando a la ciudad de Pawtucket a proporcionar para el diseño, construcción, reconstrucción y reparación de calles, aceras y otros mejoramientos de la infraestructura de transporte, incluidos, entre otros, drenaje y paisajismo y la autorización de financiación, incluyendo el problema de no más de \$ 7,000,000 en bonos, pagarés y otras evidencias de endeudamiento para financiar el programa capital de mejoramiento para los dos años fiscales 2020 y 2021' ser aprobada?

**La aprobación de este bono proporcionará la construcción y reconstrucción, en cada uno de los próximos dos años, de las peores calles de la ciudad también con la continuación del programa de acera 50-50, que divide el costo de las nuevas aceras, recortes y caminos de acceso entre el dueño de la propiedad y la ciudad.**

7. RENOVATION AND IMPROVEMENT OF PUBLIC BUILDINGS

\$5,000,000

BONDS AND NOTES

(Local Acts 145 & 117 – Acts and Resolves of 2018)

Shall an act passed at the 2018 session of the general assembly entitled 'An act authorizing the city of Pawtucket to provide for the construction, renovation and improvement, repair, alteration, furnishing and equipping of public buildings in the city and authorizing the financing thereof, including the issue of not more than \$5,000,000 bonds, notes and other evidences of indebtedness therefor, to fund the capital improvement program for the two fiscal years 2020 and 2021' be approved?

**Approval of this bond will provide for needed improvements and renovations, in each of the next two years, to publicly owned buildings, including, but not limited to the Leon Mathieu Senior Center, Public Works Center, police and fire stations and the Public Library. These funds will also assist with the continuing renovations to various public buildings to improve access for disabled residents as required by law under the American with Disabilities Act.**

**7. RENOVACIÓN Y MEJORA DE EDIFICIOS PÚBLICOS**

**\$5,000,000**

**BONOS Y NOTAS**

**(Leyes Locales 145 & 117 – Leyes y Resoluciones del 2018)**

¿Debería una ley que paso en la sesión del 2018 de la asamblea general titulada ‘Una ley autorizando a la ciudad de Pawtucket para proporcionar para la construcción, renovación y mejora, reparación, alteración, equipamiento de edificios públicos en la ciudad y autorizando el financiamiento de los mismos, incluyendo la emisión de bonos, notas y otros bonos de no más de \$5,000,000 evidencias de endeudamiento para financiar el programa capital de mejoramiento para los dos años fiscales 2020 y 2021’ ser aprobada?

**La aprobación de este bono proporcionará renovaciones necesarias, en cada uno de los próximos dos años, a edificios de propiedad pública, que incluyen, entre otros, el Centro Leon Mathieu de la Tercera Edad, el Centro de Obras Públicas, las estaciones de policía y bomberos y la Biblioteca Pública. Estos fondos también ayudarán con las renovaciones continuas a varios edificios públicos para mejorar el acceso de los residentes discapacitados como es exigido bajo la Ley de Estadounidenses con Discapacidades.**

**8. REPAVING OF CITY STREETS**

**\$5,000,000**

**BONDS AND NOTES**

**(Local Acts 136 & 120 – Acts and Resolves of 2018)**

Shall an act passed at the 2018 session of the general assembly entitled 'An act authorizing the city of Pawtucket to provide for the repaving of streets in the city and all costs related thereto and authorizing the financing thereof, including the issue of not more than \$5,000,000 bonds, notes and other evidences of indebtedness therefor, to fund the capital improvement program for the two fiscal years 2020 and 2021' be approved?

**Approval of this bond will provide for needed repairs, painting and maintenance, in each of the next two years, of the various bridges throughout the city.**

**8. REPARACIÓN DE CALLES**

**\$5,000,000**

**BONOS Y NOTAS**

**(Leyes Locales 136 & 120 – Leyes y Resoluciones del 2018)**

¿Debería una ley que paso en la sesión del 2018 de la asamblea general titulada ‘Una ley autorizando a la ciudad de Pawtucket a proporcionar para la repavimentación de calles en la ciudad y todos los costos relacionados y autorizando su financiación; incluyendo la emisión de

bonos, notas y otras evidencias de deuda por no más de \$5,000,000, para financiar el programa capital de mejoramiento para los dos años fiscales 2020 y 2021' ser aprobada?

**La aprobación de este bono proporcionará las reparaciones necesarias, la pintura y el mantenimiento, en cada uno de los próximos dos años, en varias calles en toda la ciudad.**

9. CONSTRUCTION AND RECONSTRUCTION OF SEWER AND SANITATION  
SYSTEM

\$1,500,000

BONDS AND NOTES

(Local Acts 135 & 119 – Acts and Resolves of 2018)

Shall an act passed at the 2018 session of the general assembly entitled 'An act authorizing the city of Pawtucket to provide for the planning, evaluation, design, construction and reconstruction of the sanitary sewers and storm sewers in the city authorizing the financing thereof, including the issue of not more than \$1,500,000 bonds, notes and other evidences of indebtedness therefor, to fund the capital improvement program for the two fiscal years 2020 and 2021' be approved?

**Approval of this bond will provide for the construction and reconstruction, in each of the next two years, to the sewer and sanitary system including, but not limited to, sewers and storm drains throughout the city.**

9. CONSTRUCCIÓN Y RECONSTRUCCIÓN DEL SISTEMA DE ALCANTARILLAS  
Y SANEAMIENTO

\$1,500,000

BONOS Y NOTAS

(Leyes Locales 135 & 119 – Leyes y Resoluciones del 2018)

¿Debería una ley que paso en la sesión del 2018 de la asamblea general titulada 'Una ley autorizando a la ciudad de Pawtucket a proporcionar para la planeación, evaluación, el diseño, la construcción y reconstrucción de alcantarillas sanitarias y alcantarillas pluviales en la ciudad autorizando el financiamiento de las mismas, incluyendo la emisión de bonos por un valor máximo de \$1,500,000 en bonos, notas y otras evidencias de endeudamiento para financiar el programa capital de mejoramiento para los dos años fiscales 2020 y 2021' ser aprobada?

**La aprobación de este bono proporcionará la construcción y reconstrucción, en cada uno de los próximos dos años, del sistema de alcantarillas y sanitario, que incluye, entre otros, desagües pluviales en toda la ciudad.**

10. IMPROVEMENT AND REPLACEMENT OF TRAFFIC CONTROL DEVICES

\$1,000,000

BONDS AND NOTES

(Local Acts 134 & 116 – Acts and Resolves of 2018)

Shall an act passed at the 2018 session of the general assembly entitled 'An act authorizing the city of Pawtucket to provide for the improvement and replacement of road safety improvements and traffic control devices in the city of Pawtucket and authorizing the financing thereof, including the issue of not more than \$1,000,000 bonds, notes and other evidences of indebtedness

therefor, to fund the capital improvement program for the two fiscal years 2020 and 2021' be approved?

**Approval of this bond will provide for the needed improvements, in each of the next two years, to road and traffic devices including, but not limited to, stop signs, traffic control signs, traffic signals and traffic islands throughout the city.**

**10. MEJORAMIENTO Y REEMPLAZO DE DISPOSITIVOS DE CONTROL DE TRÁFICO**  
**\$1,000,000**

**BONOS Y NOTAS**

(Leyes Locales 134 & 116 – Leyes y Resoluciones del 2018)

¿Debería una ley que paso en la sesión del 2018 de la asamblea general titulada 'Una ley autorizando a la ciudad de Pawtucket para mejorar y reemplazar los aparatos de mejoramientos de seguro de la calle y control del tráfico en la ciudad de Pawtucket y autorizando la financiamiento de los mismos, incluyendo la emisión de bonos, notas y otras evidencias de deuda por un valor no más de \$1,000,000, para financiar el programa capital de mejoramiento para los dos años fiscales 2020 y 2021' ser aprobada?

**La aprobación de este bono proporcionará los mejoramientos necesarios, en cada uno de los próximos dos años, a los aparatos de tráfico y carretera que incluyen, entre otros, señales de pare, señales de control de tráfico, señales de tráfico e islotes de tráfico en toda la ciudad.**

**11. RECONSTRUCTION OF BRIDGES**

**\$1,000,000**

**BONDS AND NOTES**

(Local Acts 137 & 115 – Acts and Resolves of 2018)

Shall an act passed at the 2018 session of the general assembly entitled 'An act authorizing the city of Pawtucket to provide for the construction, reconstruction and repair of bridges and all costs incidental or related thereto and authorizing the financing thereof, including the issue of not more than \$1,000,000 bonds, notes and other evidences of indebtedness therefor, to fund the capital improvement program for the two fiscal years 2020 and 2021' be approved?

**Approval of this bond will provide for needed repairs, painting and maintenance, in each of the next two years, of the various bridges throughout the city.**

**11. RECONSTRUCCIÓN DE PUENTES**

**\$1,000,000**

**BONOS Y NOTAS**

(Leyes Locales 137 & 115 – Leyes y Resoluciones del 2018)

¿Debería una ley que paso en la sesión del 2018 de la asamblea general titulada 'Una ley autorizando a la ciudad de Pawtucket a proporcionar la construcción, reconstrucción y reparación de puentes y todos los costos incidentales o relacionados y autorizando el financiamiento, incluyendo la emisión de bonos, notas y otras evidencias de deuda por un valor no superior a \$1,000,000. financiando el programa capital de mejoramiento para los dos años fiscales 2020 y 2021' ser aprobada?

**La aprobación de este bono proporcionará las reparaciones necesarias, la pintura y el mantenimiento, en cada uno de los próximos dos años, de los varios puentes en toda la ciudad.**